Rec'd PCT/PTO 1 5-APR 2005

E INTERNATIONALE ZUSAI NARBEIT AUF DEM VERTRAG ÜBER GEBIET DES PATENTWESENS

MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN Absender: PRŪFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

10/531342

An:

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG 88038 Freidrichshafen ALLEMAGNE

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSEที่อิบฟีร์ว DES INTERNATIONALEN-VORLÄUEIGEN **PRÜFUNGSBERICHTS**

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(TagMonat/Jahr)

17.02.2005

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

8430 WO RO-FRI

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/11453

Internationales Anmeldedatum (TagMonatUahr) 16.10.2003

22.10.2002

Anmelder

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG et al.

- Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Der Anmelder wird auf Artikel 33(5) hingewiesen, in welchem erklärt wird, daß die Kriterien für Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit, die im Artikel 33(2) bis (4) beschrieben werden, nur für die internationale vorläufige Prüfung Bedeutung haben, und daß "jeder Vertragsstaat (...) für die Entscheidung über die Patentfähigkeit der beanspruchten Erfindung in diesem Staat zusätzliche oder abweichende Merkmale aufstellen" kann (siehe auch Artikel 27(5)). Solche zusätzlichen Merkmale können z.B. Ausnahmen von der Patentierbarkeit, Erfordernisse für die Offenbarung der Erfindung sowie Klarheit und Stützung der Ansprüche betreffen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Zänglein, U

Tel. +49 89 2399-8070



PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 8430 WO RO-FRI				WEITERES VORGEHEN siehe Mitteilung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)							
Internationales Aktenzeichen				Internationales Anmelde	edatum (7		Prioritātsdatum (Tag/Monat/Jahr) 22.10.2002				
PCT/EP 03/11453 Internationale Patentklassifikation (IPK) oder					nd IPK		22.10.2002				
F16H63/44											
Anmelder											
ZF FRIEDRICHSHAFEN AG et al.											
Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt.											
2.	2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.										
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; dabei handelt es sich um Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit vor dieser Behörde vorgenommenen Berichtigungen (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).										
	Dies	e Anl	agen umfassen insgesa	mt 3 Blätter.							
3.	Dies	er Be	richt enthält Angaben zu	ı folgenden Punkten:							
	1	\boxtimes	Grundlage des Besche	eids							
	11		Priorität								
	Ш		Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit							
	IV		Mangelnde Einheitlichl	keit der Erfindung	it der Erfindung						
	٧	\boxtimes					eit, der erfinderischen Tätigkeit und der ung dieser Feststellung				
	VI		Bestimmte angeführte	Unterlagen							
	VII		Bestimmte Mängel der	internationalen Anmel	dung						
	VIII		Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen	Anmeldı	ng					
Datum der Einreichung des Antrags					Datum	der Fertigstellung	g dieses Berichts				
14.04.2004					17.02	.2005					
	e und l ftragte		schrift der mit der internatio	onalen Prüfung	Bevolin	nächtigter Bedier	nsteter				
	ayıe	Eur	opäisches Patentamt				ison and it				
D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 5236				56 epmu d	Szodf	ridt, T	11116 O)) se tru				
Fax: +49 89 2399 - 4465				•	المدامة أ	9 89 2399-6929					





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/E

PCT/EP 03/11453

ı.	Grundiag	ge aes	Berichts

Beschreibung, Seiten

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	1-1	8	in der ursprünglich eingereichten Fassung						
	An	sprüche, Nr.							
	1-1	1	eingegangen am 21.01.2005 mit Schreiben vom 21.01.2005						
	Zei	chnungen, Blätter							
	1/3-	3/3	in der ursprünglich eingereichten Fassung	in der ursprünglich eingereichten Fassung					
2.	die	insichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der e internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern nter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.							
	Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um:								
		die Sprache der Übe (nach Regel 23.1(b)	ersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist).						
		die Veröffentlichung	ssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).						
		die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).							
3.	Hin inte	sichtlich der in der int rnationale vorläufige	ernationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist e Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:	di					
		in der internationale	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.						
		□ zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.							
		□ bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.							
		□ bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.							
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.						
		Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.							
4. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:									
		Beschreibung,	Seiten:						
		Ansprüche,	Nr.:						
		Zeichnungen,	Blatt:						



INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/11453

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-11

Nein: Ansprüche -

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-11

Nein: Ansprüche -

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-11

Nein: Ansprüche: -

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt



INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11453

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: US-A-1 887 943

D2: DE 44 22 900 A

D3: EP-A-0 541 035

D4: EP-A-0 595 496

D5: US-A-2 582 895

1. Neuheit des unabhängigen Anspruchs 1

Das Dokument D1, das als nächstkommender Stand der Technik erachtet wird, zeigt und beschreibt eine (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument)

Schalteinrichtung für ein mehrgängiges Fahrzeuggetriebe (Seite 1 Zeile 1-8) mit einem Hauptgetriebeteil und wenigstens einem Gruppengetriebeteil (Seite 2 Zeile 55-56), die Schaltmittel (29, 30) zur Betätigung von Schaltelementen im Hauptgetriebeteil und Schaltelementen zur Betätigung von Schaltelementen im Gruppengetriebeteil umfaßt (Seite 1 Zeile 57-64), und bei der die Schaltmittel zur Betätigung der Schaltelemente im Hauptgetriebeteil (Seite 2 Zeile 41-44) auch die Schaltelemente im Gruppengetriebeteil betätigen (Seite 2 Zeile 110- Seite 3 Zeile 9).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dem bekannten Schalteinrichtung dadurch, daß die Schaltmittel einen Freiraum aufweisen, in dem ein die Schaltelemente betätigendes Element der Schaltmittel während eines Wählvorganges zur Auswahl des gewünschten Schaltelementes in Richtung eines Schaltvorganges bewegbar ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

2. Erfinderische Tätigkeit des unabhängigen Anspruchs 1

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden. ein Mehrstufengetriebe nach dem Oberbegriff des unabhängigen Anspruchs derart weiterzubilden, daß ein Schaltelement des Getriebes als integriertes Anfahr-Schaltelement



INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11453

einsetzbar ist, beim geringerem Bauaufwand, günstiger Gangabstufung und vergrößerter Spreizung.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT), weil die in Anspruch 1 enthaltene Merkmalkombination aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch durch ihn nahegelegt zu sein scheint.

3. Gewerbliche Anwendbarkeit

Der Gegenstand des Anspruchs 1 scheint auch die Erfordernisse des Artikels 33(4) PCT zu erfüllen, da er zumindest auf dem Gebiet der Kraftfahrzeugtechnik herstellbar und auch benutzbar zu sein scheint.

4. Abhängige Ansprüche

Die abhängigen Ansprüche 2-11, die weitere Ausbildungen der Erfindung nach Anspruch 1 zum Gegenstand haben, scheinen ebenfalls die Erfordernisse der Artikel 33(2) bis (4) PCT zu erfüllen.

5. Bemerkung

Die Erfordernisse der Regel 5.1(a)(ii) PCT scheinen demnach nicht erfüllt zu sein, da das Dokument D1 nicht in der Beschreibung genannt ist und der darin enthaltenen einschlägige Stand der Technik nicht diskutiert wird.

Formblatt PCT/Beiblatt/409 (Blatt 2) (EPA-April 1997)



13:15

21/01/2005





ZFF TS





5. 03/05

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 03/11453 Akte 8430 WO TS ro-hg 2005-01-21

(Neue) Patentansprüche

- 1. Schalteinrichtung (2) für ein mehrgängiges Fahrzeuggetriebe (4) mit einem Hauptgetriebeteil (6) und wenigstens einem Gruppengetriebeteil (10), die Schaltmittel (12, 14, 18, 38) zur Betätigung von Schaltelementen (42, 50, 52, 54) im Hauptgetriebeteil (6) und Schaltmittel (12, 14, 18, 38) zur Betätigung von Schaltelementen (44, 46) im Gruppengetriebeteil (10) umfasst, und bei der die Schaltmittel (12, 14, 18, 38) zur Betätigung der Schaltelemente (42, 50, 52, 54) im Hauptgetriebeteil (6) auch die Schaltelemente (44, 46) im Gruppengetriebeteil (10) betätigen, dadurch ig einen zielich niet, dass die Schaltmittel (12, 14, 18, 38) einen Freiraum (40) aufweisen, in dem ein die Schaltelemente (42, 44, 46, 50, 52, 54) betätigendes Element (38) der Schaltmittel während eines Wählvorganges zur Auswahl des gewünschten Schaltelementes (42, 44, 46, 50, 52, 54) in Richtung eines Schaltvorganges bewegbar ist.
- 2. Schalteinrichtung (2) nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Schaltmittel (12, 14, 18, 38) zur Betätigung der Schaltelemente (42, 50, 52, 54) im Hauptgetriebeteil (6) einen pneumatischen, hydraulischen oder elektrischen Aktuator (12) zur Ausführung eines Schaltbefehls umfassen.
- 3. Schalteinrichtung (2) nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekenn-zeichnet, dass die Schaltmittel (12, 14, 18, 38) zur Betätigung der Schaltelemente (42, 50, 52, 54) im Hauptgetriebeteil (6) einen pneumatischen, hydraulischen oder elektrischen Aktuator (18) zur Ausführung eines Wählbefehls umfassen.

Ersatzblatt



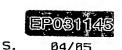
21/01/2005 13:16





ZEE IS



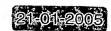


ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 03/11453 Akte 8430 WO TS ro-hg 2005-01-21

- 4. Schalteinrichtung (2) nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass eine Ansteuerung des Aktuators (12, 18) aufgrund von in einer Steuereinrichtung (37) nach vorgegebenen Regeln verarbeiteten Befehlen automatisiert erfolgt.
- 5. Schalteinrichtung (2) nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , dass der Aktuator (12) zur Ausführung des Schaltbefehls mit zumindest Teilen des Wählbefehls ansteuerbar ist zur Ausführung des Wählvorganges in der Richtung des Schaltvorganges.
- 6. Schalteinrichtung (2) nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass an den Freiraum (40) einerseits ein Schaltelement (44) des Gruppengetriebeteils (10) und andererseits ein Schaltelement (42) des Hauptgetriebeteils (6) angrenzt.
- 7. Schalteinrichtung (2) nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Schaltelemente (44, 46) des Gruppengetriebeteils (10) synchronisierte Schaltelemente sind.
- 8. Schalteinrichtung (2) nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch g e k e n n z e i c h n e t , dass die Schaltelemente (44, 46) des Gruppengetriebeteils (10) eine Klauenschaltung ohne Synchronisierungselemente umfasst.
- 9. Schalteinrichtung (2) nach Anspruch 8, dadurch gekennzeich net, dass bei Vorhandensein einer Klauenschaltung ohne Synchronisierelemente die neben dem Freiraum (40) angeordneten Schaltelemente (42) des Hauptgetriebeteils (6) Schaltelemente für die höchste und die niedrigste Übersetzungsstufe des Hauptgetnebeteils (6) sind.

Ersatzblatt 20





21/01/2005 13:16









05/05

s.

ZFF TS

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 03/11453 Akte 8430 WO TS ro-hg 2005-01-21

- 10. Schalteinrichtung (2) nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Schaltmittel (12, 14, 18, 38) zur Betätigung der Schaltelemente (42, 50, 52, 54) im Hauptgetriebeteil (6) eine einzige Schaltwelle (14) umfassen.
- 11. Schalteinrichtung (2) nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass der Schaltfinger (38) mit den Schaltmitteln (12, 18) zur Ausführung einer Schaltbewegung und einer Wählbewegung direkt verbunden ist.

(Weiter auf Blatt 22 der ursprünglich eingereichten Unterlagen.)

Ersatzblatt

